

|                                                                                       |  |                                                        |  |                            |  |                             |  |                                                                                                                                                                                                                                                |  |                                    |  |                                          |  |                           |  |            |  |                  |  |                               |  |
|---------------------------------------------------------------------------------------|--|--------------------------------------------------------|--|----------------------------|--|-----------------------------|--|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|------------------------------------|--|------------------------------------------|--|---------------------------|--|------------|--|------------------|--|-------------------------------|--|
| 5) Robert Bosch Elektronika Kft.<br>Robert Bosch út 2<br>3000 HATVAN<br>HU Hungary    |  | Sender VATID HU26951542                                |  |                            |  | 3) Delivery note no 4094730 |  |                                                                                                                                                                                                                                                |  | Page 1                             |  |                                          |  |                           |  |            |  |                  |  |                               |  |
| 1) Robert Bosch GmbH<br><br>Robert-Bosch-Platz 1<br>DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh   |  | If queries please specify customer and delivernote no. |  |                            |  |                             |  |                                                                                                                                                                                                                                                |  |                                    |  |                                          |  |                           |  |            |  |                  |  |                               |  |
| 10) Your sign                                                                         |  | 11) Your Order No.<br>550004530501                     |  | Date<br>19.05.2021         |  | 1) Customer<br>1000911829   |  | 5) Supplier No.<br>0091024089                                                                                                                                                                                                                  |  | LNR<br>UJ                          |  | Packb.<br>LKZ                            |  | Z abs                     |  | Sov<br>KZA |  | 2) Receiver note |  | 4) Dispatchdate<br>22.10.2021 |  |
| 19) Shipping type<br>truck collect. load                                              |  | 15) additional data customer<br>cHub                   |  | 17) Dispatch place<br>cHub |  | 6) Freight<br>Free          |  | 7) Delivery<br>Waggon                                                                                                                                                                                                                          |  | Carrier                            |  | 14) Our<br>Order-No.<br>25101528         |  | Creationday<br>21.10.2021 |  |            |  |                  |  |                               |  |
| 25) Dispatch Address<br>Magna PT S.p.A.<br>Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA) |  | 20) Incoterms 2010<br>Free Carrier                     |  | 21) Packing type<br>10 PAL |  | 22) Dispatch sign           |  | 23) Total weight kg<br>gross 1.119,5 net 636,0                                                                                                                                                                                                 |  | 26) Receipt-/unload-point<br>14249 |  |                                          |  |                           |  |            |  |                  |  |                               |  |
| 27) Pos                                                                               |  | 28) Bosch-Order-No.                                    |  | Index                      |  | Partnumber customer         |  | 29) Description of delivery                                                                                                                                                                                                                    |  | 30) Quantity                       |  | 40) Receiver notes<br>Qty/(ls) +/- Notes |  |                           |  |            |  |                  |  |                               |  |
| 1                                                                                     |  | 0260.001.060                                           |  | 2NW                        |  | 2510261401                  |  | EL Control Unit;atcu-2-9.                                                                                                                                                                                                                      |  | 640                                |  |                                          |  |                           |  |            |  |                  |  |                               |  |
|                                                                                       |  |                                                        |  |                            |  |                             |  | KUEHNEN+NAGEL S.r.l.<br>ACCETTAZIONE MERCE<br>Quantita dichiarata: 640<br>Qt. natia effettiva: 10<br>Tipo Imballaggio: 10<br>Quantita Imballi: 10<br>Conformita alle schede d'imballo: SI NO<br>Data controllo: 28/10/20<br>Firma: [Signature] |  |                                    |  |                                          |  |                           |  |            |  |                  |  |                               |  |
| Rotation                                                                              |  | Date                                                   |  | 42) Entry notes            |  | 43) Quantity check          |  | 44) Quality check/Testreport                                                                                                                                                                                                                   |  | 45) Receiver                       |  | 46) Invoice check                        |  |                           |  |            |  |                  |  |                               |  |
| Receiver notes                                                                        |  | Name<br>bzw Nr                                         |  |                            |  |                             |  |                                                                                                                                                                                                                                                |  |                                    |  |                                          |  |                           |  |            |  |                  |  |                               |  |



N/A004730

BVE13384

1-15 und 21+22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

To be completed on the sender's own responsibility 1-15 including 21+22.

1-15 továbbá 21+22 rovatokat a feladó tölti ki saját felelősségére.

Veszélyes áruknál az esetleges bizonylatokon kívül a rovat utolsó sorába beírni az osztály, a szám és adott esetben a betű.

In case of dangerous goods mention, besides the possible certification on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any.

Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, der Ziffer, gegebenenfalls der Buchstabe.

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |  |                                                                   |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |                                                                                                                                                                                                 |  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-------------------------------------------------------------------|--|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| <b>1</b> Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country)<br>Absender (Name, Anschrift, Land)<br>Robert Bosch Elektronikai Kft.<br>Robert Bosch út 2<br>3000 Hatvan<br>HUNGARY                                                                                                                        |  |                                                                   |  | <b>NEMZETKÖZI FUVARLEVEL</b><br><b>INTERNATIONAL CONSIGNMENT</b><br><b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br>A fuvarozásra eltérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók.<br>This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR)<br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR) |  |                                                                                                                                                                                                 |  |
| <b>2</b> Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country)<br>Empfänger (Name, Anschrift, Land)<br>Magna PT S.p.A.<br>Via dei Ciclamini, 4<br>70026 Modugno (BA)<br>ITALY                                                                                                                           |  |                                                                   |  | <b>16</b> Fuvarozó (Név, cím, ország)<br>Carrier (Name, address, country)<br>Frachtführer (Name, Anschrift, Land)<br>8041                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |  |                                                                                                                                                                                                 |  |
| <b>3</b> Az áru kiszolgáltatási helye (helység, ország)<br>Place of delivery of the goods (Place, country)<br>Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land)<br>helység / place / Ort Modugno (BA)<br>ország / country / Land ITALY                                                                                    |  |                                                                   |  | <b>17</b> További fuvarozók (Név, cím, ország)<br>Successive carriers (Name, address, country)<br>Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |  |                                                                                                                                                                                                 |  |
| <b>4</b> Az áru átvételének helye és időpontja (helység, ország, időpont)<br>Place and date of taking over of the goods (Place, country, date)<br>Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum)<br>helység / place / Ort Hatvan<br>ország / country / Land HUNGARY<br>időpont / date / Datum 20211022 |  |                                                                   |  | <b>18</b> A fuvarozó fenntartásai és megjegyzései<br>Carrier's reservations and observations<br>Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |                                                                                                                                                                                                 |  |
| <b>5</b> Mellékelt okmányok Annexed documents<br>Beigefügte Dokumente<br>SAP-736107                                                                                                                                                                                                                            |  |                                                                   |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |                                                                                                                                                                                                 |  |
| <b>6</b> Jel és szám<br>Marks and Nos<br>Kennzeichen und Nummern                                                                                                                                                                                                                                               |  | <b>7</b> Darabszám<br>Number of packages<br>Anzahl der Packstücke |  | <b>8</b> Csomagolás módja<br>Method of packing<br>Art der Verpackung                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |  | <b>9</b> Áru megnevezése<br>Name of the goods<br>Bezeichnung des Gutes                                                                                                                          |  |
| 56                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |  | PAL                                                               |  | KFZ TÚROR                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |  | <b>10</b> Statisztikai szám<br>Statistical number<br>Statistiknummer                                                                                                                            |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |  |                                                                   |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  | <b>11</b> Bruttó súly (kg)<br>Gross weight in kg<br>Bruttogewicht in Kg                                                                                                                         |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |  |                                                                   |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  | 6,362.000                                                                                                                                                                                       |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |  |                                                                   |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  | <b>12</b> Térfogat (m³)<br>Volume in m³<br>Umfang in m³                                                                                                                                         |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |  |                                                                   |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  | 6,362.000                                                                                                                                                                                       |  |
| <b>13</b> A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés)<br>Sender's instructions (Customs and other formalities)<br>Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)                                                                                                              |  |                                                                   |  | <b>19</b> Fizetendő<br>To be paid by<br>Zu zahlen vom                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |  | Feladó, Sender,<br>Absender                                                                                                                                                                     |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |  |                                                                   |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  | Pénznem,<br>Currency, Währung                                                                                                                                                                   |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |  |                                                                   |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  | Átvevő<br>Consignee<br>Empfänger                                                                                                                                                                |  |
| <b>14</b> Visszatérítés<br>Reimbursement<br>Rückerstattung                                                                                                                                                                                                                                                     |  |                                                                   |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |                                                                                                                                                                                                 |  |
| <b>15</b> Fuvardíj-fizetési rendelkezések<br>Direction as to freight payment                                                                                                                                                                                                                                   |  |                                                                   |  | <b>20</b> Különleges megállapodások<br>Special agreements                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |  |                                                                                                                                                                                                 |  |
| Bérmentesítés, freight paid, frei<br>Bérmentesítés nélkül, freight to be paid, unfrei                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                   |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |                                                                                                                                                                                                 |  |
| <b>21</b> Kiállítás helye, időpontja<br>Established in<br>Ausgefertigt in Hatvan<br>on 20211022                                                                                                                                                                                                                |  |                                                                   |  | <b>24</b> Az áru átvétele: Kelet<br>Goods received: Date on<br>Gut empfangen: Datum am.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |                                                                                                                                                                                                 |  |
| A feladó aláírása és bélyegzője<br>Signature and stamp of the sender<br>Robert Bosch Elektronika Kft.<br>Robert Bosch út 2.<br>3000 Hatvan<br>CHUB Hatvan VAT: HU11672953                                                                                                                                      |  |                                                                   |  | A fuvarozó aláírása és bélyegzője<br>Signature and stamp of the carrier<br>Unterschrift und Stempel des Frachtführers<br>23                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |                                                                                                                                                                                                 |  |
| <b>25</b> Jármű<br>Vehicle<br>Fahrzeug                                                                                                                                                                                                                                                                         |  | Rendszám<br>Registration number<br>Kennzeichen                    |  | Raksúly<br>Useful load<br>Nutzlast                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |  | Az átvvevő aláírása és bélyegzője<br>Signature and stamp of the consignee<br>Unterschrift und Stempel des Empfängers<br>29 OTT 2021<br>"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità" |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |  | AB20CYK                                                           |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |                                                                                                                                                                                                 |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |  | AB92CYK                                                           |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |                                                                                                                                                                                                 |  |